

DIN EN 15611:2010-07 (D)

Bahnanwendungen - Bremse - Relaisventile; Deutsche Fassung EN 15611:2008

Inhalt

Seite

Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe, Definitionen, Symbole und Abkürzungen	5
3.1 Begriffe und Definitionen.....	5
3.2 Symbole.....	9
3.3 Abkürzungen.....	10
4 Aufbau und Herstellung.....	10
4.1 Allgemeines	10
4.2 Funktionsanforderungen	12
4.2.1 Mindestausgangsdruck	12
4.2.2 Genauigkeit des Ausgangsdruckes und des Umschaltens	13
4.2.3 Lastsignaleigenschaften	14
4.2.4 Ermöglichung einer Änderung des Übersetzungsverhältnisses eines Relaisventils des Typs B1 während der Bremsbetätigung	15
4.2.5 Verhinderung der Änderung des Übersetzungsverhältnisses eines Relaisventils des Typs B2 und eines kontinuierlich wirkenden Lastbremsrelaisventils der Typen C, C1, D oder E während der Bremsbetätigung	15
4.2.6 Geknickte Eigenschaften eines kontinuierlich wirkenden Lastbremsrelaisventils (Typ E)	15
4.2.7 Zusammenarbeit zwischen Relaisventil und Steuerventil	16
4.2.8 Hysterese	17
4.2.9 Empfindlichkeit.....	17
4.2.10 Durchsatz	17
4.2.11 Undichtheit.....	17
4.2.12 Änderung des Übersetzungsverhältnisses	18
4.3 Schwingungen und Stöße	18
4.4 Umweltanforderungen	18
4.4.1 Allgemeines	18
4.4.2 Temperatur.....	19
4.4.3 Andere Umweltbedingungen.....	19
4.5 Druckluftqualität	21
4.6 Lebensdauer	21
4.7 Brandverhalten	21
4.8 Äußere Erscheinung	21
4.9 Konstruktive Anforderungen die sich durch Druckbelastungen ergeben	21
4.10 Schnittstelle	22
4.10.1 Allgemeines	22
4.10.2 Mechanisch	22
4.10.3 Pneumatisch	22
5 Werkstoffe	22
6 Typprüfungen	22
6.1 Allgemeines	22
6.2 Relaisventilstückprüfungen	23
6.2.1 Prüfstand für Einzelrelaisventile.....	23
6.2.2 Musternahme für Typprüfungen	25
6.2.3 Prüftemperatur und Luftqualität	25
6.2.4 Verfahren für Typprüfungen.....	25
7 Stückprüfung und Abnahme	48

8	Typprüfung	48
9	Dokumentation	48
10	Bezeichnung	49
11	Kennzeichnung und Beschriftung	49
Anhang A (informativ) Feldversuch.....		50
A.1	Allgemeines	50
A.2	Prüfaufbau und Probennahme	50
A.3	Verfahren	50
A.4	Annahme-/Ablehnungskriterien	50
Anhang B (informativ) Statische Fahrzeug- und Fahrversuche		51
B.1	Allgemeines	51
B.2	Prüfungsempfehlungen	51
B.2.1	Kontinuierlich wirkendes Lastbremsrelaisventil.....	51
B.2.2	„Leer“/„Beladen“-Relaisventil.....	52
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 96/48/EG, einschließlich Änderungsrichtlinie 2004/50/EG.....		53
Anhang ZB (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 2001/16/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. März 2001 über die Interoperabilität des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems, einschließlich Änderungsrichtlinie 2004/50/EG vom 29. April 2004.....		54
Literaturhinweise		55